

Naziv kolegija	GRČKI BIBLIJSKI JEZIK						
Kratica	NZ04/4			ISVU šifra		95537	
Vrsta	Predavanja i vježbe (2 sata tjedno)						
Razina	Srednja						
Godina	II.		Semestar		ljetni (IV.)		
ECTS	2 ECTS boda						
Nastavnik	Izv. prof. dr. sc. s. Silvana Fužinato						
Cilj ili svrha kolegija	Cilj je kolegija kroz studij odabranih tekstova Novoga zavjeta upoznati studente s posebnostima grčkog biblijskog jezika.						
Preduvjeti za upis	Položen kolegij <i>Osnove grčkoga jezika</i> za one kojima je isti bio obavezan.						
Ishodi učenja	<p>Nakon uspješno završenog kolegija student će moći:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Opisati temeljne značajke grčkog biblijskog jezika 2. Razlikovati posebnosti novozavjetnih spisa 3. Upotrijebiti osnove grčkog biblijskog jezika u prijevodu i interpretaciji biblijskih tekstova 4. Analizirati jednostavnije novozavjetne tekstove 5. Kritički prosuđivati uporabu različitih gramatičkih oblika grčkog biblijskog jezika i njihovu višestruku mogućnost prijevoda 6. Integrirati osnovni rječnik novozavjetnih autora u drugim kolegijima posebice iz područja Svetoga pisma. 						
Povezanost ishoda učenja, nastavnih metoda i ocjenjivanja	Nastavna aktivnost	ECTS	Ishod učenja	Aktivnost studenata	Metode procjenjivanja	Bodovi	
						min	max
	Predavanja	1	1 - 6	Prisutnost na nastavi	Evidencija	30	40
	Vježbe	0,5	1 - 6	Rješavanje radnih zadataka	Usmena provjera	15	25
	Završni ispit	0,5	1 - 6	Ponavljanje gradiva i priprema ispita	Pismeni ispit	15	35
	Ukupno:	2				60	100
Konzultacije	Kabinet br. 3, u dane održavanja predavanja uz prethodnu najavu mailom: fuzinatosilvana@gmail.com						
Kompetencije koje se stežu	Nakon uspješno usvojenih temeljnih značajki grčkoga biblijskoga jezika student će moći samostalno čitati, analizirati i prevoditi jednostavnije novozavjetne tekstove na grčkom izvorniku.						
Preduvjeti za upis	Poznavanje osnova grčkoga jezika.						
Sadržaj	Studirajući odabrane tekstove Novoga zavjeta studenti usvajaju posebnosti grčkoga biblijskog jezika te uočavaju važnost pojedinih oblika i izraza za novozavjetnu egzegezu i teologiju.						
Obvezna literatura	N. HORAK-WILLIAMS, <i>Grčki jezik Novoga zavjeta. Početnica</i> , Zagreb, 1991., str. 105.-200.; 244.-327.; M. CIFRAK, <i>Vježbenica grčkog jezika Novoga zavjeta</i> , Priručnici 96, Zagreb, 2012., str. 73.-125.; NESTLE-ALAND, <i>Novum Testamentum Graece et Latine</i> , 27. ili 28. izd., Stuttgart, 1994. (2011.); R. AMERL, <i>Grčko-hrvatski rječnik Novoga zavjeta</i> , Zagreb, 2000.						
Preporučena literatura	J. SWETNAM, <i>Osnove novozavjetnog grčkog jezika. Prvi dio: morfologija</i> , Priručnici 6. Sarajevo, 2011., str. 9.-439.; Računalni program <i>BibleWorks 8.0.</i> ; M. ZERWICK, <i>Analysis philologica Novi Testamenti graeci</i> , Roma, 1966.; M. ZERWICK, M. GROSVENOR, <i>A Grammatical Analysis of the Greek New Testament</i> , Roma, 1993.						
Oblici provođenja nastave	Predavanja i vježbe.						
Način provjere znanja i polaganja ispita	Usvajanje znanja provjerava se tijekom semestra radnim vježbama i završnim pismenim ispitom.						
Jezik poduke i mogućnosti praćenja na drugim jezicima	Hrvatski i talijanski jezik.						
Način praćenja kvalitete i uspješnosti izvedbe svakog kolegija i/ili modula	Anonimna pismena anketa i statistički pokazatelji uspješnosti na ispitu.						